

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznych w Tarnowie.

## PRENUMERATA:

Miesięcznie . . . . .	zł. 1:10
Kwartalnie . . . . .	3:30
Półrocznie . . . . .	6:60
Rocznie . . . . .	13:20
Prenumerata zamiejscowa o 10 proc. drożej.	

Redakcja i administracja: ul. Goldhammera 2.  
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.

Rękopisów nie zwraca się.

## OGŁOSZENIA:

Strona . . . . .	zł. 200
1/2 strony . . . . .	100
1/4 " . . . . .	60
1/8 " . . . . .	30
1/16 " . . . . .	15
1/32 " . . . . .	8
Przed tekstem 100 proc. drożej. Drobnie za słowo 30	

Rok II.

Tarnów, piątek dnia 5 kwietnia 1929.

Nr. 14.

## Burzyciele życia żydowskiego.

Obrady budżetowe nowej Rady kahalnej toczyły się dwukrotnie do późna w nocy. Przebieg ich niezwykle burzliwy zakończył się pyrrusowym zwycięstwem oryginalnej koalicji, która przypięczętowała niemi całą dotychczasową swoją brudną taktykę.

Któż zdolnym byłby wierzyć, że Bund, pyszniący się swą burpurową czerwienią, ręką w rękę pódzie z czarną reakcją, dla obalenia budżetu kahalnego. Któżby twierdził, że czarni obłudnicy, z oczyma wiecznie ku niebu skierowanymi, mający na ustach pobożne słowa Tory, zwiąża się z antyreligijnym Bundem w ten ohydny dzieło zniszczenia. A jednak tak się stało. Słopa nienawiść do sjonistów dokonała rzeczy niezwykłej: wybudowała pomost, na którym zgodnie zeszli się skrajnie lewicowi bundowcy z skrajnie prawicowymi chasydami. I to w jakim celu. Dla przeszkolenia kahalowi w normalnej pracy i dla wprowadzenia chaosu i bezkolejności. Coż było powodem tego niegodziwego zbratania się?

P. Dr Silbiger ze swoimi kochanymi chasydami i grupką politycznych pacholców siedzą na najwykleszych w świecie krzesłach, — zamiast berło władzy dźwierz w swoich chwile drżących rękach. Podobna niesprawiedliwość wola o pomście do nieba. Wyborcy żydowskie mieli tę czelność, że najwięcej mandatów oddali sjonistom. A ci, „zarozumiałcy” zamiast posadzić na prezesowskim krzeselku p. Dr Silbigera, któryby otoczony pobożną świtą chasydów chętnie na niemi usługi, wybrali prezesa z pośród swoich ludzi. Czyż można sjonistom podobną zbrodnię przebaczyć? Czyż można o niej zapomnieć? Nigdy!

Ponura złość owładnęła osławionym Drem Silbigerem, o którym społeczeństwo żydowskie dawno wyrzuciło sobie swój sąd. Przerażenie grzyznął zębami, orlim wzrokiem spojrzał dookoła i dyszący złością zwołuje poczet pejsatych i niepejsatych zwolenników, by razem z serdecznymi przyjaciółmi z Bundu obalić budżet. Szutka się udała. Gase kahalna zamknięto na cztery spusty, i to w najcięższej chwili, na trzy tygodnie przed świętami Pesach, kiedy nagła konieczność jest wspomóc setki biednych rodzin żydowskich. Ale nienawiść do sjonistów była zbyt silna, pokusa zbyt słodka, by móc się jej oprzeć. P. Dr Silbiger zatrzumował!

Jeszcze jedna rzecz, dotycząca tej całej sprawy zainteresuje nas. Otóż sam p. wiceburmistrz Dr Mitz był właśnie tym bohaterem, który na rozkaz p. Dra Silbigera postawił oś haniębny wniosek, by budżet bez narady i dyskusji najwykleszył w świecie odrzucić. Właśnie on „demokratyczny” wiceburmistrz był potulnym posłańcem swego najpoważniejszego konkurenta p. Dra Silbigera, gdy chodziło o wprowadzenie zamieszania do kahalui.

Czyż p. Dr Mitz sądzi, że poprawi swą i tak już mocno zachlaniającą pozycję w Magistracie i w społeczeństwie żydowskim przez uniemożliwienie funkcjonariuszom kahalnym podwyższenia płac.

Czyż sędzi p. wiceburmistrz, że pozostawienie setek rodzin żydowskich bez najmniejszych subwencji i wsparć wzmocni popularność jego wśród społeczeństwa żydowskiego? A może nie spostrzega p. wiceburmistrz zrecznego manewru p. Dra Silbigera,

z pełną świadomością dążącego do jednego jedynego celu, który dla wszystkich stał się już jasnym i zrozumiałym: Zniszczyć resztę popularności p. Dra Mitz'a, a pożywszy się niewygodnego a groźnego rywala, obić opróżniony fotel magistracki.

Nie ulega bowiem najmniejszej chyba wątpliwości, że nie o kahal, ani o dobro interesów żydostwa się tym panom rozchodzi. Cel jest gdzieś indziej upatrzonej. Na terenie kahalui, pod płaszczykiem „szczytnych” hasel rozgrywa się walka o krzesło wiceburmistrza. Lecz przedtem należy zdobyć prezydenturę w kahalie, by jej użyć jako wygodnego a miłego podnóżka do tronu magistrackiego. I właśnie dla tego oparcia ma się te smutną odwagę poświęcić autonomię kahalną, dla tego podnóżka niszczy się

## Dyskusja budżetowa na Radzie żyd. gminy.

W dniah 28 i 30 kwietnia b. r. zebrała się nowo wybrana Rada żyd. gminy, celem omówienia i uchwalenia przedłożonego przez Zarząd projektu budżetowego.

Posiedzenie otworzył przewodniczący Rady tow. Neiger, a przemawiając na wstępie w języku hebrajskim, a następnie w języku żydowskim, powitał serdecznie zebraną Radę.

Tow. Neiger podkreślił znaczenie i wagę nowej instytucji żyd. gminy, której podstawa opiera się na nowym systemie wyborczym, dziękuje Rządowi za rozciągnięcie mocy obowiązującej, t. zw. dekretu Piłsudskiego na Małopolskę i częściowe zaspokojenie żądań Żydów w dziedzinie autonomii, a następnie wywołał mniej więcej jak następuje:

Dekret Piłsudskiego, regulujący autonomię żydowską, nie wprowadził pewnie luki i niedomagania, ale stanowi on fundament, na którym może się opierać dalsza rozbudowa autonomii i rozbudowa ta nastąpi, o ile gminy żyd. w Małopolsce w sprawie tej się porozumieją i zgodnie wystąpią. Zadania, jakie ma wypełnić gmina, są olbrzymie. Chodzi w Tarnowie o szczególności o to, aby uporać się z ogromnymi w rachubie, aby posadą rabina została nareszcie obsadzona człowiekiem kulturalnym, któryby posiadał związany z tym stanowiskiem autorytet wobec władz i ludności żydowskiej. Rabinat powinien uporać się z wszystkimi placówkami kulturalnymi i religijnymi i temi instytucjami kierować zgodnie z przepisami religijnymi i zgodnie z demokratycznym duchem obecnych czasów.

Następnie gmina przystąpić musi do rozbudowy instytucji społecznych, jak szpital i dom starców.

Zakład sierot, który otrzymuje od gminy jedynie drobne subwencje, powinien stać się instytucją gminy i gmina powinna zaspokoić wszystkie potrzeby materialne i duchowe wychowanków zakładu.

Wszystkie instytucje oświatowe, jak biblioteki, czytelnie i szkoły powinny być utrzymywane przez gminę, względnie przez gminę w sposób wydajny i oparte.

Kompetencja gminy powinna być znacznie rozszerzona i w tym kierunku należy osiągnąć porozumienie z innymi gminami Małopolski.

setki egzystencji, dla tego podnóżka wreszcie wprowadzić się do kahalui wir walk, wasni i utarczek.

Czyż długo jeszcze będą się Żydzi tarnowscy objętnie przypatrywać karygodnemu obchodzeniu się z ich najbardziej żywotnymi sprawami.

Czas najwyższy, by uświadomione społeczeństwo żydowskie uporało się z łowcami krzesel kahalnych i magistrackich, którzy na szorachale ciele żydowskiego ludu wykonują swoje niebezpieczne eksperymenty.

**Wara wam!** Wołamy tak do panów z Bundu, którzy używają mandatów kahalnych do pogwałcenia jedyniej autonomii instytucji żydowskiej. — Jak i do czarnych i indyjskich reakcjonistów, którzy przy pomocy krzesel kahalnych wspinają się na dźbry płatne miejsca w Magistracie.

**Wara wam!** Nieproszeni obrońcy od świętych spraw żydowskich, — wara wam panowie zbliżać się od żydowskiej autonomii!

Chem.

Tow. Neiger oświadcza następnie, że jako przewodniczący przemawia w imieniu wszystkich grup i stronnictw i apeluje do tych grup, aby stworzyły szeroką platformę, na podstawie której byłaby możliwa praca dla dobrej gminy.

Nie jesteśmy tutaj rzadczymi, lecz sługami naszych wyborców, którzy posłali nas do gminy, celem wykonania pilnych i ważnych zadań dla dobra ogółu.

Samyżni i cennie uzyskaną autonomię i pracujemy zgodnie z wolą naszych wyborców dla dobra gminy, ludności i państwa.

Jako przewodniczący zapominę o tem, że jestem członkiem stronnictwa i chcę obradami kierować obiektywnie i dlatego proszę o waszą pomoc.

(Głos p. Rosenzweiga: dajcie nam prezydenturę!). Po przemówieniu przewodniczącego składają reprezentanci poszczególnych stronnictw programowe oświadczenia.

**Tow. Dr Spann** zaznacza, że program sjonistyczny jest każdemu znany i że jedynie dla odparcia kłamliwych, tendencyjnie rozsywanych pogłosek precyzuje, jakie są nasze zasadnicze postulaty i wyjaśnia, do jakiego dążymy celu i jakimi drogami chcemy nasz cel osiągnąć.

Gmina żyd. jest przedstawicielką wszystkich bez wyjątku grup społeczeństwa żydowskiego i powinna zaspokoić potrzeby wszystkich warstw.

Rozwój historii narodu żydowskiego i specyficzne warunki Żydów w gólsie sprawiły, że u Żydów religia i narodowość stanowi jedne pojęcie i trudno odróżnić u nas religię od narodowości.

Naród żyd. w obryzmie swojej większości jest głęboko religijny i dlatego gmina żyd. musi tworzyć

**Żydz! Święta nadchodzą!**  
Pamiętajcie o odświeżeniu swej garderoby  
w  
Pierwszorzędnej Chem. Pralni, Farbiarni i Plisowni  
**A. Popper, Tarnów**



i popierać te instytucje, które służą zaspokojeniu potrzeb religijnych mas żydowskich. Sionisci chcą te instytucje bez zastrzeżeń poprzeć.

Ala imna rzecz jest religiozność, a imna ciemny klerikalizm, który z religią niema nic wspólnego, a który pod płaszczykami religii dąży do ociemniania i ogłupiania mas żydowskich. Reprezentanci wojującego klerikalizmu żyd. — to ludzie częstokroć nie mający nic wspólnego z religią, którzy tej religii nie znają, ani też nie szanują, a którzy religią dla celów politycznych jedynie frymarzą.

Żydzi służące nazwani zostali „narodem księgi”. Już przed blisko czterema tysiącami lat, po narodzinach narodu i państwa żyd., rozwinęli Żydzi swoje ustawodawstwo, zasady monoteizmu, urządzenia społeczne, opierające się na sprawiedliwości i miłości bliźniego, i wiedzy.

Kult tych zasad i wiedzy szerzył Żydzi zapamiętując książki. Szkoła jest podstawą wiedzy i dlatego gmina żyd. powinna utrzymywać, względnie wydawnie popierać wszelkie bez wyjątku szkoły, freblówki, biblioteki i czytelnie.

Kahał nie jest i być nie może instytucją religijną w ścisłym tego słowa znaczeniu, lecz powinien on załatwiać i zaspokoić wszelkie potrzeby Żydów w dziedzinie religijnej, kulturalnej, opieki społecznej i wychowania fizycznego.

Musimy pamiętać o zasadzie: w zdrowym ciele — zdrowy duch i dlatego musimy popierać również te instytucje, które powołane są do rozwoju fizycznego ludności, a w szczególności młodzieży żydowskiej. Opieka społeczna musi obejmować wszystkie dziedziny i w tym kierunku jest jeszcze dużo do działania. Rozwinięcie istniejących instytucji i rozbudowanie nowych, jak domy dla starców, dla bezdomnych, dla nieuleczalnie chorych, domy rzemieślnicze, — oto zadania, które muszą być w najbliższej przyszłości wykonane. — Należy stopniowo usunąć system podatków pośrednich, a oprzeć budżet na podatkach bezpośrednich. Erez Israel jest centralnym problemem żydostwa i dlatego cały naród żydowski pomaga sionistom w kolonizacji Palestyny. Gmina nasza musi również popierać wszystkie instytucje, mające za cel odbudowę Palestyny.

Wreszcie domagamy się sionistów rozszerzenia autonomii gminy i jej demokratyzacji przez nadanie prawa wyborczego do gminy kobietom i mężczyznom, którzy ukończyli 21 lat.

W imieniu „Bundu” składa deklarację programową p. Batist, który następująco określa stanowisko swej partii.

Dekret Pilsudskiego tylko częściowo uwzględnił nasze postulaty w kierunku demokratyzacji kahałów, ale umożliwił nam przecież zdobyć zastępstwa w gminie dla żyd. klasy robotniczej.

Ustawa, organizująca działalność gminy do załatwiania spraw i potrzeb religijnych wydana została na skutek starań grup ortodoksyjno-asymilatorkich.

My bundyści chcemy się przeciwstawić klerikalizmowi i sionistom. Domagamy się świeckiej gminy, z której wyłączonej sprawy religijne.

Językiem naszym jest język żydowski i domagamy się nauczania w szkołach w tym języku.

Potrzeby społeczne i kulturalne ludności żyd. muszą być zaspokojone przez gminę, a budżet ma być pokryty z podatków bezpośrednich.

Wszystkie partie burżuazyjne chcą utrzymać lud w ciemności, czego najsilniejszym dowodem jest przedłożony projekt budżetu, ale my podejmujemy walkę z burżuazją i prowadzimy ją będziemy aż do zwycięstwa demokracji i socjalizmu.

W imieniu „Agudy” składa deklarację p. Mehr. Powiada on, że Aguda dąży do współpracy w gminie z innymi ugrupowaniami, ale gmina ta musi być religijna, choć może ona obejmować instytucje społeczne i filantropijne, które jednak muszą być prowadzone na zasadzie przepisów religijnych. Domaga się zatem reorganizacji rabinatu, szkół dla chłopców i dziewcząt, kursów wieczornych dla pracujących młodzieży, wsparć materialnych w gotówce i w towarach dla warstw biednych.

Usunięcie religii z gminy jest równoznaczne z propagowaniem asymilacji.

W końcu reprezentant Agudy kończy swą deklarację oświadczeniem, złożonym na wstępie, że Aguda chce pracować wspólnie z braćmi innych obozów i wzywa, aby te współpracę przyjęto.

Dr Feig w imieniu „Hitachduth” składa następującą deklarację:

1) Protestujemy przeciw niedemokratycznemu systemowi wyborów do kahałów (wyborcami powinni być wszyscy bez względu na płeć od 20 roku życia).

2) Protestujemy przeciw układowi władzy nadzorczącej kahałów; kahały powinny być ekspozyturą autonomii personalno-narodowej Żydów w państwie polskiem; kahał powinien być wyrazem całego życia narodowego Żydów, tak społecznego, jak kulturalnego i religijnego.

3) Jako przedstawicielstwo Żydów, powinny kahały brać czynny udział w odbudowie Erez Israel; zasilić odpowiednie fundusze, w pierwszym rzędzie te, które służą do odbudowy ojczyzny na zasadach

sprawiedliwości społecznej, a więc Keren Kajemiet Leizrael, Kupath Poalej Erez Israel.

4) Celem przygotowania emigrantów do Erez Israel, jako też celów przewartościowania i uproduktowania sprężynowanych mas w gólsie, powinny kahały zaakceptować szkoły zawodowe, oraz fermy rolnicze, a także popierać „Ezrah bead Hechaluc”.

5) System podatków kahałnych powinien być tylko bezpośredni, a nie konsumpcyjny.

6) Instytucje filantropijne powinny być zamieniające — o ile możliwości — na takie, które służą do usamodzielnienia i uproduktowania; kahał powinien zakładać kooperatywy i popierać istniejące.

7) W dziedzinie kulturalnej powinien kahał zakładać i utrzymywać szkoły o języku wykładowym hebrajskim, bo tylko te dają rekiniejsze za wychowanie narodowe, daleko utrzymując żyd. biblioteki ludowa, oraz archiwum żydowskie.

W imieniu Mizrach, ortodoksyjny organ, sionistyczny, przemawia p. Chiel Kurz, który wywodzi:

Według Tory naszej jest żydowska religia narodową, a narodowość nasza oparta jest na religii. Wprowadzając jakikolwiek rozdział pomiędzy te dwa wspólne czynniki, pozawia się ich właściwej treści. Nie ulega przeto żadnej wątpliwości, że kahał nasz, który jest instytucją religijną, jest dziełem temu instytucji zarazem narodową. My Mizrachimśi dążymy całą naszą siłą i energią do tego, by kahał tatarski, stanowiący na odpowiedniej wyżynie, skupił w sobie wszelkie sprawy tak religijne, jak i narodowe. Nie zadowolimy się utrzymaniem instytucji już istniejących, względnie wprowadzeniem nowych, lecz chcemy do wszelkich stowarzyszeń oświatowych, kulturalnych i humanitarnych wprowadzić ducha religijno-narodowego. Uważając kahał za instytucję religijno-narodową, uważamy język hebrajski jako fojalny język kahału, a mając na względzie, że kahał jest podstawą autonomii żydowskiej, postanowiliśmy pracować do podniesienia tej plebiskii, drogi sercu każdego Żyda.

Po złożeniu tych deklaracji zgłasza się do głosu p. Dr Mitzi, który wywodzi:

Jest zwyczajem parlamentarnym, że przy uchwaleniu budżetu omawia się nie tylko suche cyfry, ale także programy wszelkich ugrupowań, zastąpionych w Radzie, oraz stosunek danego stronnictwa do innych stronnictw.

Jesteśmy obceni gminie demokratycznej i zadanie nasze nie ogranicza się do załatwiania jedynie spraw religijnych, ale także społecznych.

Przedłożony budżet jest podobnym do budżetu z przed 30 lat, o tego czasu, w którym również zisiadli w Radzie kahał, ale się nie zmieniło.

Zapytuję sionistów, czy budżet jest odbiciem ich programu. Są wprawdzie subwencje dla instytucji sionistycznych, ortodoksyjnych, a nawet robotniczych, ale dochody na te wydatki mają być pokryte przez podatki konsumpcyjne, a nie bezpośrednie. Jest wprawdzie prelinimowany dochód z podatków bezpośrednich w kwocie 167,000 zł, ale dochód ten nie jest realny, skoro wycię z tego pod-tku wycofi w ubiegłym roku tylko 20,000 zł.

Wobec tego będzie się musiało podwyższyć „krypkę”.

Czem zatem realizują sionisci swój program, skoro budżet jest fikcyjny i prawnie niedopuszczalny.

O ile gmina ma wykonać swe zadania w dziedzinie społecznej, musi należeć 20% dochodów do państwowych podatków dochodowych, ściągnąć się mający przez władze skarbowe.

A tenaz jak wygląda zgoda wśród poszczególnych ugrupowań. Sionisci przy wyborach nie uzyskali bezwzględnej większości i dlatego przyciągnęli do siebie jednego radnego jedynie w tym celu, aby móc z korzyścią dla siebie obsadzić prezydium Zarządu i Rady.

Czy to jest nawoływanie do zgody?

Był moment, gdy można było utworzyć większość ale ten moment został przez sionistów zaniebany.

Skożo zatem budżet jest nieralny, wnoszę o odrzucenie budżetu i poddanie tego wniosku, jako formalnego, pod głosowanie.

Przewodniczący oświadcza, że wniosek p. Dra Mitzi jest merytoryczny, a nie formalny, a głosowanie nad nim odbyć się może po referacie i dyskusji, poczem udziału głosu referentowi.

Referent budżetowy tw. Dr Spann omawia następnie w rzeczowym wywodzie poszczególne działy budżetowe i wskazuje na wzrost wydatków, a w szczególności na podwyżkę płac pracowników gminnych, oraz na konieczność podwyższenia bezpośrednich podatków.

Po referacie Dra Spanna zgłasza się do głosu członek Zarządu p. Artur Margulies, który wytyka przewodniczącemu Rady p. Neigerowi, iż nie dotrzymuje danego przyrzeczenia, w sprawie obiektywnego kierownictwa obradami. Interpelant Margulies uważa wniosek Dra Mitzi o odrzuceniu budżetu jako formalny, który należał poddać pod głosowanie przed rozpoczęciem debaty budżetowej, przyczem p. Mar-

gulies zastrzega się przeciw gwałceniu Rady przez przewodniczącego i odwołuje się w tym kierunku do Rady.

Członek Zarządu p. Batist oświadcza, że wniosek p. Dra Mitzi jest merytoryczny, że jego towarzysze głosować wprawdzie będą przeciwko budżetowi, ale w dyskusji wytłuszczyć chcą swe stanowisko i wyjaśnić, z jakich to powodów odrzucają budżet.

P. Dr Mitzi ponownie przez p. Batistę, że wniosek o odrzuceniu budżetu nie jest wnioskiem formalnym, zgodził się na to, aby nad budżetem i jego wnioskiem odbyła się dyskusja, a przewodniczący Rady oświadcza, że po zamknięciu ogólnej dyskusji i przed przystąpieniem do szczegółowej debaty wniosek p. Dra Mitzi zostanie poddany pod głosowanie, poczem przewodniczący udzieli głosu p. Mehrovi.

P. Mehr, zastępca ortodoksyjnego stronnictwa „Agudy”, oceniając krytycznie przedłożony budżet, oświadcza, że przedewszystkiem należał dążyć do utrzymania i konserwowania istniejących instytucji religijnych i społecznych gminy. Mowca krytykuje, że laźnia i szpital nie dają należytego dochodu i porównując stosunki panujące w Krakowie i przemysłu wykazuje, że np. laźnia w Krakowie daje roczne dochodu 100,000 zł, zaś wpływy z leczenia chorych w szpitalu żyd. w Przemyślu pokrywają budżet szpitala w 80%, co dla nas jest jedynie w 20%. — Mowca twierdzi następnie, że laźnia i szpital panują nieporządku, że nie robi się inwestycji i że w szczególności laźnia nie jest urzędową i utrzymaną higienicznie.

Zarzuca też p. Mehr, iż kierownictwo szpitala jest biurokratyczne, że podwyżki plac personalu szpitalnego nie są uzasadnione, że chorzy, pochodzący ze sier zamożnych i średniozamożnych powinni za opiekę w szpitalu płacić odpowiednie kwoty, tak, aby nie było deficytu.

P. Mehr użył też wyrażenia: „im Szpital wird veruntrent”.

Wezwany przez przewodniczącego\* o podanie faktów, oświadczył p. Mehr, że odnośne wyrażenie tylko mu się tak wyrwało, że go ośca i że nie miał zamiaru obrazić kierownictwa szpitala, ani jego funkcjonariuszów.

W końcu p. Mehr oświadcza, że on, oraz opozycja w której śmiału tu w Radzie przemawia, głosować będzie przeciw budżetowi dlatego, że opozycja nie ma przedstawicieli w prezydium.

Następny mowca p. Batist przemawia w imieniu „Bundu” i wywodzi jak następuje:

Przedłożony projekt budżetowy stwierdza, że budżet złożony został pod wpływem rządzącej partii, oraz pod wpływem ugrupowań klerikalnych. Sionisci są najsilniejszym stronnictwem wśród społeczeństwa żydowskiego. Dążą oni do rozwiązania kwestii żydowskiej na zasadzie terytorjalnej. My „bundyści” zwalczamy ten kierunek zawzięcie, bo uważamy, że w życiu decydują ekonomiczne momenty, a nie romantyczne hasła.

Zbankrutowana idea sionistyczna szkodzi masom żydowskim, bo traci się energię i kapitały na cele dalekie i mierzalne. Sionizm odrywa masy żydowskie od walki na tutejszym terenie, walki o demokrację i socjalizm.

Dążenia sionistów są też sprzeczne z prawem samookreślenia narodu arabskiego w Palestynie.

Imigracja jak zw. IV. „Allah” wprowadziła do Palestyny nieproduktywne elementy i dlatego skończyła się fiaskiem.

Całe deklaracje Balfoura i mandat Anglii nad Palestyną nie są niczem innym, jak narzędziem imperialistycznej polityki Anglii.

Przechodząc do kwestii językowej, zapytuje p. Batist, czy praktyczne życie zatwierdza program sionistów. Prawie 90% ludności żydowskiej przemawia w języku żydowskim (jidysz), istnieje wielka sieć szkół żydowskich, utrzymywanych przez robotników, a tymczasem sionisci wbrew rozwojowi historycznemu chcą, by język hebrajski stał się językiem narodowym Żydów.

Walka językowa wśród Żydów wywołuje ten efekt, że Rząd polski nie chce subwencjonować ani szkół żydowskich, ani też hebrajskich.

Sionisci stanowią potężną partię, ale jeżeli jest walka między bogatymi a biednymi, między właścicielami dóbr a chłopami, to po czyjej stronie stają sionisci? Co najwyżej przypatrują się sionisci bierne, nie walczą, a następnie korzystają z wywalczonych przez lud praw. Sionisci prowadzą tu w kraju takia politykę, jaką ongiś prowadzili asymilatorzy. Dowodzą tego takie wypadki, jak ułoga „Kola żydowskiego”, zawarta z Grabskim, oraz stanowisko

**ZAKŁAD TECHNICZNO-DENTYSTYCZNY**

**Bernarda Kapellnera**

w Tanowie przy ul. Dr. Tertila 25

(vis a vis Seminarjum Żeńskiego)

otwarty codziennie od godziny 3 do 6

w niedzielę i święta od godziny 9 do 1.



sionistów w Rumunii wobec stronnictwa chłopskiego.

Sioniszi myślą, że protekcja uzyskuje moc prawa, bo nie wierzą oni we własne siły i nie chcą brać udziału we walkach, staczanych przez demokrację polskiego ludu.

Demokracja wszystkich narodów walczą z obecnym rządem, a sioniszi oświadczyli w senacie, że za cenę drobnych ustępstw byłby gotowi do głosowania za budżetem.

Czy sioniszi uczynili coś w sprawie dla utrzymania ustawy o ochronie lokatorów?

Zwracając się do ortodoksów, zaznacza mowca, że ortodokszy chcieliby ograniczyć dzisiejsze życie do konsekwentnego formu religijnych. Jakże stanowisko zajmują ortodokszy w sprawie zawodowego przewrasciowania ludności żydowskiej.

Ortodokszy, będący właścicielami wielkich fabryk, rozwiązują kwestię to w sposób bardzo prosty. Żydom nie wolno pracować w sobotę, a fabryka musi być w tym dniu w ruchu, więc nie przynajmniej do pracy robotników żydowskich, by broń Boże nie musieli pracować w sobotę i stąd pochodzą, że masy żydowskie nie mogą dostać pracy i zajęcia.

Sioniszi korzą się przed ortodoksami, którzy każdy może kupić. Ortodokszy popierają każdy rząd — pierwszy kłaniali się Witowski, dziś obecnemu rządowi, a gdyby nastąpiła w przyszłości zła i objelby władze ludzie, wrogo usposobieni wobec dzisiejszego reżimu, — to znowu tych popierać będą. Klerykałizm trzeba więc.

Nie występujemy przeciw religii jako takiej, ale potępiamy to ugrupowania klerykałne, które religia fryzyczna.

W końcu zwraca się mowca przeciw ostatnim mohanom asymilacji, zgromupowanym w stronnictwie ludowym p. Dra Mütza.

Przemawiając sżył na narodowo-żydowski, ale to nie wystarcza.

Żydowskie stronnictwo ludowe wraz z Jad-Charuzim głośno podczas wyborów do kahal, że zwalcza „partynictwo”. Są to ci ludzie, których każdy Rząd używa do zgniczenia ruchu żydowskiego i którzy niedawno kumali się z Witosem.

Zadane ozdobne piórka tym panom nie pomogą, — usnujemy ich wkrótce z życia politycznego.

Ci ostatni mohanik asymilacji sami nierzadko prosił budżetowy w imieniu partii parliamantaryzacji i klerykałni, sami wszystkie pozycje budżetowe w Zarządzie uchwalili, a obecnie na Radzie gra komedie, twierdząc, że odrzucają ten przez nich w Zarządzie już uchwalony budżet, aby wymusić dla siebie zastępstwo w prezydium.

Gdy w Zarządzie chodziło o odesłanie projektu do Rady, mowca w tej kwestii nie głosił, a wówczas p. Dr Silbiger ostentacyjnie kazał to zaprotokolować.

Od jakiego to czasu — zapytuje mowca — kontroluje Dr Silbiger działalność Bundu i jego taktykę? My jesteśmy samodzielni i zachowujemy sobie w każdej sprawie własną rękę.

Odmawiamy p. Drowi Silbigerowi i jego towarzyszyom prawa mieszania się w nasze sprawy, — odmawiamy im tego prawa wszystkim politykom karniamym, a w szczególności temu skraczemu politykowi, który przegrał całą majątek w grach karcianych.

Mowca krytykuje następnie ostro te częste projekty budżetowe, który ustala i podwyższa płacę dla rabina i pomocników rabina, tak zw. „dałimim”.

Ludzie ci nie nie robią, a biorą pieniądze od gminy i interesów. Musi się uchronić ludność przed wyzyskiem ze strony rabina i ustanowić za czynności przez rabina spłatane taryfy.

Kończąc swoje wywody, nazywa p. Batist budżet czarnym, klerykałnym, którego wydatki przeznaczane są na cele nieproduktywne i oświadcza, że z tych powodów członkowie stronnictwa Bundu głosować będą przeciw budżetowi.

Następnie przemawia w imieniu stronnictwa „Mizrachim” p. Goetzler, który zwalcza wywody opozycji bundowsko-ortodoksyjnej.

Usuniecie spraw religijnych z kahalu jest nie do pomyślenia, bo u Żydów religia a narodowość są pojęciami jednolitymi.

Kto występuje z naszej społeczności religijnej, ten odpada od pnia i narodu żydowskiego.

Opozycja robi nam zarzuty, że dajemy naszą energię i kapitały na dalekie cele i że zaniebujemy instytucji tu, w krajach gołsu.

Zarzut ten jest całkiem niesłuszny, albowiem sioniszi są tu w kraju na każdym polu aktywni.

Jedynie instytucje przez sionistów założone i przez sionistów kierowane rozwijają się z pożytkiem dla ludu żydowskiego. My jesteśmy ofiarni, dajemy naszą pracę i nasze pieniądze, podczas gdy wy, mieniacie się ortodoksami, uchylacie się od pracy i ofiar, instytucje przez was kierowane są zaniebane i toną w brudzie, — najbogatsi z was nie mają zrozumienia dla spraw ogólnych, społecznych i zamykają kieszki, gdyż chodzi o ofiary. Ludność żydowska słusznie nie ma do was zaufania, bo wie, że nie jesteście zoln

# אייר פסח הבער!

עכשיו  
פסח דינע
מדוע מר איך עספהלען דעם פון לאנגע  
יאהרען בעקאנסטן אי זעהר פיינעס
עכשיו  
פסח דינע

## פראנקה-דאפע-צוואטש

אין קיסטעל איז איר איך איר רונדע פאקונג  
ער איז ערשיינט נאכער אונטער איינעם פון הרדני  
מיר יענע פרענקעל האטשע אדער מאדערנע וועלכע  
וועלן דערמאנען וכו' מיר היים קאנערע שלעס וכו' הדיה  
וכו' מ' יואקאל פרענקעל האטשע שלעס וכו'.

דער גרונער שטריפען אויף די פנקלעך, דעם כשר רחנ הפסח  
אין די פיינדייט דיענער ווארע.

### HENRYKA FRANCKA SYNOWIE

Fabryka Środków Kawowych S. A.  
Skawina - Kraków.

do kierowania instytucjami społecznymi i nie mieć żadnego zmysłu organizacyjnego.

Zaniebądanie szkoły „Talmud-Tory”, tonące w brudzie i niechlujstwie najlepiej ilustrowe nasze zdolności organizacyjne i waszą ofarnosc. Wychowujemy tam dzieci w ten sposób, że sklarowaciamy tych dzieci pod względem fizycznym i moralnym jest nieuniknione. Źródłem tam porządek, a wówczas będziecie mieli prawo krytykowania naszych instytucji, które pod każdym względem stoja na zaszczytnej wyżynie i są chlubą ludności żydowskiej.

My sami nie jesteśmy zachwyceni przedłożonym projektem budżetowym, ale wiemy, że poprawa nastąpić może powoli, etapami i że zrealizowanie naszego programu kahalnego nastąpi w krótkim czasie.

Dr Felg, zast. organizacji sion. „Hitchud” polemizuje z wywodami p. Batista, krytykującemu program sionistyczny. Nie walka klas, lecz wyrównanie różnic między klasami poprowadzi do zakończenia walk socjalnych.

Kwestia językowa jest przez bundystów fałszywie ujęta. Żydzie w Palestynie wykazuje, że język hebrajski jest językiem żywym i twórczym i że w ten sposób nawiazujemy do naszej przastarej kultury, tworząc nowe wartości kulturalne.

Program nasz, zmierzający do rozwiązania kwestii żydowskiej na zasadzie terytorialnej, jest jedynie słuszny. — Socjaliści rosyjscy, zdobywszy władzę w państwie, przystąpili też do rozwiązania kwestii żyd, na zasadzie terytorialnej i stąd pochodzą owe usłowania bolszewików do stworzenia kolonii żydowskich na Krymie i Birbiżanie.

Następnie p. Mehr z Agudy, odpowiadając na wywody swych przeciwników politycznych, zapytuje się bundowców, dlaczego zasiadają w kahal, skoro istniejący kahal jest instytucją dla załatwiania spraw i potrzeb religijnych, a oni chcą gminy wyłącznie świeckiej.

Sionistów Aguda zwalcza dlatego, że są oni wedle ich pojęć za mało religijni, — ponadto zwalczamy ich dążenia i hasła kulturalne jako takie, które mogą osłabić ducha religijnego wśród Żydów.

My sionistów uważamy za asymilatorów.

Przedłożony projekt budżetowy uważamy za dobry i na jego wszystkie pozycje się zgadzamy, ale głosować będziemy przeciwko przyjęciu dlatego, bo chodziliśmy nam o miejsce w prezydium.

Dr Silbiger oświadcza, że jego grupa chciała współpracować z sionistami, którzy woleli jednak sami rządzić i którzy w tym celu połączyli się z Löwem. Musicie zgrywać z p. Löwa, a wtedy współpraca będzie możliwa.

W zarządzie głosowaliśmy za każdą pozycją budżetową, ale skoro się okazało, że istnieje niedobór, chcieliśmy poszczególne pozycje budżetowe zrewidować.

W końcu Dr Spann w imieniu organizacji sionistycznej odpowiada w świetnym pod każdym względem wywodzie na poszczególne zarzuty opozycji.

Zwracając się do p. Dra Silbigera, zaznacza Dr Spann, że tak jak w życiu prywatnym domagać się można od szanujących się ludzi mówienia prawdy i kierowania się prawdą, tak samo także i w polityce walcząc powinniśmy tylko prawdą i dlatego domaga się, aby i tu mówiono prawdę.

Konstatuje z naciskiem, że prawda jest, iż Dr Silbiger w naradach Zarządu gminy brał udział i że zgodził się na przyjęcie wszystkich pozycji projektu budżetowego. — Prawda jest też to, że przed formalnym odesłaniem projektu do Rady, zażądał nominalnie ze stronnictwa ortodoksyjno-ludowych przerwy posiedzenia, że odbyli posiedzenia między sobą naradę, że wezwano Dra Ehrenfelda i jego na konferencję, na której przedstawiciele ortodokszy i ludowców zażądał mianowicie w prezydium, w zamian za uchwalenie budżetu.

Na to otrzymaliście panowie odpowiedź, że żądanie to jest co najmniej nie na czasie i że taki targ koniecznie przyniesie nam nie jest dopuszczalny, a to tembardziej, że niema obecnie nawet możliwości zmniejszenia wybranych do ustąpienia.

Ta też odpowiedź, że nie rzekoma nierałość budżetu skłoniła was do głosowania przeciw odesłaniu budżetu do Rady.

Zwracając się następnie do radnego ortodoksyjnego z Agudy, p. Mehra, określa Dr Spann przemowę p. Mehra, jako nawrośk nierałigijny, gdyż wedle zasad religii należy mówić prawdę, podczas gdy p. Mehra walczy nieprawdą.

Nieprawdą jest, by w szpitalu żyd. panował system protekcji, by zachodziły sprzeniewierzenia lub nadużycia. Należy się liczyć ze słowami, bo jeżeli ktoś zarzuca kierownikom szpitala nadużycia, to należy to udowodnić.

Nie wystarcza wycofanie przez p. Mehra użytego przez niego wyrażenia „veruntrent”.

Jak chodzilo o to, zaznaczam z całą świadomością i pomysłowi swego odpowiednika, że w szpitalu działali też nadużycia i kradzieże. W owym czasie, kiedy ortodokszy zajmowali się szpitalem.

P. Mehr zarzucił nam raz na jakimś zgromadzeniu, że niewiele zdziałaliśmy w szpitalu, bośmy tam tylko wybiłi. — Prawdą jest, żeśmy dla wybiłi budynek i że ciągle go bieliemy.

Templem robotactwo w każdej jego postaci, to robotactwo usunęliśmy i wedle naszych sił będziemy dalej bielić te instytucje, aby robotactwo do niego się więcej już nie dostało.

Szpital i jego organizacja funkcjonują bez zarzutu i zakład ten jest chlubą dla gminy i ludności żydowskiej w Tarnowie.

Prawdą jest, że dochodowość szpitala jest minimalna, że gminałoży wielkie sumy na jego utrzymanie, ale nakazem religii jest, by chorych nie darzyć leczono bezpłatnie. Dajemy właśnie do tego, by szpital wogóle nie przynosił żadnego dochodu i z dochodów, ściąganych od biednych Żydów, potrzebujących opieki lekarskiej, rezygnujemy.

Do szpitala nie zgłaszają się ludzie zamożni, a jeżeli się to zdarza, pobiera się od nich odpowiednie opłaty.

Stosunki panujące w żyd. szpitalach w Przemyślu, a nawet w Krakowie, opisane przez p. Mehra, nie mogą być dla nas przykładem, choć wątplie, czy statystyczne dane dochodowości tych szpitali, podane przez p. Mehra, nie są wytworem jego fantazji.

Wam, politykom z ortodokszy, nie podoba się czystość i wzorowość bud, panujący w szpitalu. Chcecie dla celów politycznych wykorzystywać niezadowolone niezadowolonych zresztą grup ludności ortodoksyjnej, nieuczyniającej się dobrze wśród czysto i higienicznie utrzymanego budyńku. — Zamiasz byłście te sfery ludności przekonałi o tem, że w szpitalu panować musi czystość i ład, że nie można o każdej porze dnia i nocy przychodzić z wizytami do chorych, to wy to niezadowolone tych grup chcecie wykorzystać dla celów politycznych. Otwarcie nie możecie przeciw walczyc takimi argumentami, bo ludność i władze patrzy na nas i nas kontrolują i dlatego wbrew zasadom reguł religijnych szukacie dziury na całym i walczyć jako „Zwiakim” kłamstwem.

O ileby chodzilo o uzasadnione postulaty, jak przyjęcie męskich sił pielęgniarskich, to obecny Zarząd

**LOS**  
**19 PAŃSTWOWEJ LOTERII KLASOWEJ**  
 już do nabycia  
 w Kantorze **IGNACEGO MASCHLERA**  
 TARNÓW, WAŁOWA 6.



to życzenie gotów jest uwzględnić, gdy rabinatu usna ich konieczność ze stanowiska przepisów religijnych.

Odpowiadając na wywody p. Batista, określa Dr Spann te wywody jako demagogiczne i nie mające nic wspólnego z prawdziwym stanem rzeczy.

W walce o równouprawnienie Żydów w Państwie bierzemy czynny udział, żadne straszenie Żydów nie może się pod tym względem równać z naszą aktywnością, metody zaś działania należą do nas.

Uważamy, że Żydzi nie mogą opierać się na siłę fizycznej, ani domagać się praw środkami gwałtownymi. Nie potrzebujemy się wystydzić ugody, zartej w sprawie żydowskiej między Kołem sejmowym Żydów, a p. Grabskim, jako premierem Rzeczypospolitej Polskiej. Uzyskanie należnych nam praw na drodze walki parlamentarnej i porozumienia się Żydów z Rządem polskim leży na linii naszego programu. Apelujemy do zasad sprawiedliwości, a jeżeli Rząd polski chce uznać nasze słuszne postulaty, to tego się nie wstydzimy, owszem, uważamy porozumienie się Żydów z narodem polskim jako konieczność. Wyrazić opinią ludzi polskiego może być tylko Rząd polski, a nie poszczególne partie, jak PPS, której opolecie Bund nam zaleca.

Odpowiadając na wywody p. Batista w sprawie odbudowy Palestyny, wyraża Dr Spann zdanie, że p. Batist walczy z nami na terenie gminy żyd., uważa powroty Arabów jako przez nas zagrożone.

My nie idziemy do Palestyny ogniem i mieczem, nie chcemy nikogo siłą stamtąd usunąć, jak się to stało z nami przed około 200 lat.

Do Palestyny przynosimy naszą kulturę, nasze kapitały i naszą energię do pracy. Odbudowa Palestyny przez Żydów przyniesie także szczęście i dobrobyt Arabom.

Przewarstwienie zawodowe ludności żydowskiej jest konieczne. Mamy wśród siebie za dużo kupców i ludzi nieokreślonego zajęcia.

Nadmier ten przed wojną usunął przez emigrację, ale akuratnie sprzeciwia się emigracji do Palestyny. Stanowisko żydowskich socjalistów jest tem bardziej zadziwiające, że przywódcy socjalistów zachodnioeuropejskich, jak Blum, Macdonald, Vandervelde i inni podziwiają w Palestynie dokonania przez sionistów prace odbudowawczą i współpracują z nimi w komitetach propagandystycznych.

Przywódcą socjalistów francuskich Blum, były a przyszedł zapewne premier olbrzymiego imperium angielskiego przywódcą partii socjalistycznej w Anglii p. Macdonald, przywódcą socjalistów belgijskich i wielu innych widzą w odbudowie Palestyny kolosalny postęp i sprawiedliwość dziejową, a zwalcza nas p. Batist.

Zarzut, jakobyśmy byli klerikalni, odparamy z całą stanowczością. Dotychczasowa nasza praca w ulicy żydowskiej wykazuje przeciwnieństwo. Uznajemy jednak, że religia i narodowość żydowska są ze sobą tak silnie zespolone, iż jednego pojęcia od drugiego nie można oddzielić i dlatego uznajac ten stan, jesteśmy zdania, że gmina żydowska jest powołana do tego, aby regulowała i utrzymywała instytucje religijne żydów.

W końcu zwraca się Dr Spann do ortodoksów z wyśnawieniem, że sionisi chcą dopuścić do przywrócenia ortodoksów, ale tych prawdziwych, a nie politycznych, i że mają nie wspólnego z religią, chcą jedynie na plecach ortodoksów osiągnąć wpływy i władzę.

Nasze oferty zostały przez was odrzucone, bo nie macie własnej woli, własnego rozumu, — rzadzi wami ktoś, któremu nie jest na rękę, by w gminie zapanała atmosfera zgody i współpracy. Chcieliśmy wam dać więcej, aniżeli dżit pragniecie, — gralscie jednak o całą stawkę i przegralście wszystko.

Dziś żądacie od nas ustępstw, które z powodu dokonanych wyborów, zatwierdzonych przez władze nadzorcze, nie dadzą się więcej zrealizować.

Po przemowie Dra Spanna przewodniczący zamknął posiedzenie, odrzucając je na sobotę wieczorem, t. j. 30 marca b. r.

Na posiedzeniu powyżej opisanem radny z Bundu p. Grünbaum postawił wniosek o spisanie protokołów z obrad Rady w języku żydowskim, zaś p. Dr Klein zainteresował przejdym Rady, czy prawda jest, że p. Löw jest spółnikiem tego konsorcjum, które uzyskało dzierżawę rzeki i czy głos pana Löwa wpłynął na oddanie dzierżawy temu właśnie konsorcjum.

Na posiedzeniu Rady z dnia 30 marca b. r., za biera ją pierwszy głos p. Mehr (ortodoksa z Agudy), który stara się odepchnąć zarzuty, uczynione ortodoksom przez sionistycznych mówców.

Przemówienie to jest typowym przykładem na to, jak można przekreślić pracę. Zarzuca on sionistom, iż nie są religijni, bo uważają przekonaną religijną jako sprawę prywatną, że sionisi, posłowie swoich obywateli, nie spełniają, a biorą tylko pensję, że siostry w szpitalu żyd., są antysemitkami, że Talmud

## Do niedzieli 7 kwietnia 1929 roku w kinie „APOLLO” PRYWATNE ŻYCIE PIĘKNEJ HELENY

Codziennie koncert orkiestry.

12 aktów.

W głównej roli: Marja Corda.

Thora nie jest czysto utrzymiana, bo ortodoksi nie mają funduszy, a wreszcie domaga się miejsca w przejdym, bo swoich 9 głosami na ogólną ilość 20 radnych nie potrafię rządzić gminą.

Po objęciu przewodnicząstwa przez p. Löwa, przemawia tow. Joachim Neiger, który wyraża zadowolenie, iż ogólna dyskusja stała poza nielicznymi wyjątkami na wysokim poziomie.

Odpowiadając na wywody przedstawicieli Bundu podkreśla mowca, że sionisi nie mogą prowadzić i nie prowadzą polityki klasowej, lecz politykę narodową w imieniu wszystkich warstw żydowskich, a w szczególności także dla dobra robotników żydowskich.

Naród żydowski nie składa się wyłącznie z robotników, bo robotnicy są u nas drobną mniejszością i dlatego uzurpowanie sobie przez Bund prawa reprezentowania całego narodu żydowskiego jest wprost niezrozumiałe. Ujęcie przez was kwestię językową jest dziwne. Zwalczaście zawzięcie język hebrajski i na posiedzeniu ustulowicie nawet przeszkadali tym, którzy w języku hebrajskim przemawiali.

Żadnego języka nie zwalczaście, a czynicie to akuratnie w odniesieniu do języka, w którym spisane są arcydzieła naszej literatury i którym przemawia znaczna ilość Żydów w gólsie i wszyscy Żydzi w Erez Izrael.

Jeżeli panowie nie rozumiecie języka hebrajskiego, to wystydzie się tego i siedzieć cicho, gdy ktoś inny w tym języku przemawia.

My uznajemy także ważność języka żydowskiego i językiem tym się posługujemy.

Uważamy, że oba języki winny być równouprawnione, a przyszłość okaże, który zwycięży i który z nich stanie się językiem narodowym. My wolimy język hebrajski, bo chcemy nawiązać do starej i wielkiej kultury hebrajskiej, a żywotność tego języka w Erez Izrael przynajmniej racie naszymu stanowisku.

Panowie z opozycji ortodoksno-ludowej pragną tylko krzesła i gotowi są dla tego krzesła zniszczyć uzyskaną autonomię. Panowie ci myślą, że przez odrzucenie budżetu nastąpić rozwiązanie Rady i objęcie rządów w gminie przez komisarza, co do którego sadzą, że wyjdzie z ich grona.

Nadzieje te mogą się okazać zwodniczymi, a przed ludem żyd. odpowiadacie za te destrukcyjną robotę.

Przemawiają następnie pp. Holländer, Dr Spann, Dr Feig, Goetzler.

P. Batist, replikując na wywody mówców, których określa mianem „burzających”, wyraża zdanie, że ortodoksi walczą z sionistami, skoro ich niewiele dzieli i ugoda byłaby możliwa.

Powtarzając swe poprzednie wywody, zaznacza p. Batist, że sionisi nie biorą udziału w walce o demokrację i że gdyby w najbliższej przyszłości wybuchła walka, prowadzona przez robotników wszystkich narodowości przeciw obecnemu systemowi rządów, a za demokrację, — sionisi z pewnością nie znajdą się po stronie walczących robotników.

P. Mehr zabrawszy promienie głos, żąda utworzenia komisji, która by zbadała, czy on w Bet Hamidrass podczas zebrania wyborczego złożył fałszywe przyrzeczenie względnie przysięgę.

Aguda nie potrzebuje nowych doktryn, bo wystarczą jej Tora, a budżet może przyjąć pod warunkiem oddania ortodoksom względnie ich sojusznikom miejsca w przejdym.

Dyskusję zamyka tow. Neiger przemówieniem, w którym zwraca się szczególnie do Dra Mitzta. Tow. Neiger wyraża zapytywanie, że Dra Mitzta nie należałoby zaliczyć do asymilatorów, bo całe jego dotychczasowe zachowanie się w życiu prywatnym i politycznym nie pozwalają na tego rodzaju twierdzenie.

Ala mentalność p. Dra Mitzta w odniesieniu do gminy żyd. jest niewątpliwie asymilatorską.

Gdy rozwiązano przed kilku laty ogólną gminę w Tarnowie i powołano zostali komisarz rządowy z Radą przybytną, p. Dr Mitzta mimo jedynostajnej uchwały wszystkich stronnictw żydowskich nie chciał przyjąć ofiarowanego mu miejsca w Radzie przybytniej, gdyż także przyjęcie mogłoby pośrednio być tłumaczone jako pogodzenie się z faktem rozwiązania Rady i ustanowienia komisarza rządowego.

To, co nie licowało z przekonaniami Dra Mitzta w odniesieniu do Rady miejskiej uważa obecnie ten sam Dr Mitzta jako dopuszczające wobec gminy żyd.

Tow. Neiger apeluje do rozważni p. Dra Mitzta, który nie powinien dopuścić do zniszczenia autonomii żyd.

Wniosek Dra Mitzta o odrzuceniu budżetu został przyjęty na 20 głosów przeciw 11 głosami połączonym

opozycji ortodoksno-ludowo-bundowskiej.

Po przyjęciu tego wniosku p. Dr Mitz postawił wniosek o odesłanie z powrotem projektu budżetowego do Zarządu, celem jego ponownego opracowania i oddanie tak poprawionego projektu pod dalsze zbady pełnej Rady.

Wnioskiem temu sprzeciwili się tow. Dr Spann, oraz p. Dr Ehrenfreund, którzy twierdzili, że wniosek taki byłby dopuszczający przed odrzuceniem całości budżetu.

Gdy przedstawiciel Bundu p. Feuerisen oświadczył, że jego frakcja będzie głosowała przeciw temu wnioskowi Dra Mitzta, którego celem miało być ułatwienie targów o krzesło prezydalne, Dr Mitz wniosek swój cofnął.

Licznie zebrana publiczność przyjęła wynik głosowania z wyrazami niezadowolenia i oburzenia i nie obeszło się bez świsłów i głosów „haibna” w stronę wnioskodawcy p. Dra Mitzta.

Młodzież odpowiadała pieśnią narodową „Hatikwa”.

**Z braku miejsca opada kronika i wykaz  
Żyd. Funduszu Narodowego, które umieścimy  
w następnym numerze. REDAKCJA.**

## Leon Rachmil

TARNÓW, Targowa 4.  
SKŁAD KAPELUSZY MĘSKICH I DZIECINNYCH.  
Specjalność „Borsalino”, „Hüchel-superior”  
— o — „Goepfert”, „Lion” i inne. — o —  
Stale najnowsze modele.

## A. Bursztyn, Tarnów Kaczkoskiego 1.

najnowsze modele zagraniczne wiosenne  
po cenach nader przystępnych.  
Dobre warunki pracy

## IZAK ACHLER

TARNÓW, Rynek 4 (Pasaż Tertila)  
PIERWSZORZĘDNY MĘSKI ZAKŁAD KRAWIECKI  
wykonuje wszelkie roboty z dostarczonego  
— o — i własnego materiału. — o —

Jedynie w pierwszorzędnym damskim zakładzie krawieckim

## M. SUSSERA

Tarnów, Krakowska 1. 23. Telefon 152.  
możecie się zaopatrywać na zbliżający się sezon  
wiosenny w płaszcze i kostiumy  
według najnowszych modeli zagranicznych  
Ceny przystępne.  
Dobre warunki pracy.

Już nadeszły do  
męskiego Zakładu krawieckiego

## M. SEIDEN, Tarnów Wąłowa 9.

najmłodniejsze towary angielskie i krajowe  
Ceny przystępne.  
Warunki dogodne.

## „WAWEL” B. SCHEINOK TARNÓW

ul. KRAKOWSKA 13.  
Specjalny skład koszul, krawatek i towarów galant.

Rek założenia 1883.

## Iszak Lemberger, Tarnów

p. Kazimierza 2.  
Poleca na sezon letni najnowsze modele kapeluszy męskich firm „Borsalino”, „Hüchel”, „Bossi”, „Lion”, „Swopiko” i tp.  
po cenach bardzo niskich